Kőszeg, 1903. december hó 25-én.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk, Felgl Gyula kiadó czimére küldendők.

XXIII. évfolyam. | Felelős szerkesztő: FELGL GYULA. | 52. szám.

Karácsony.

Évről-évre ismétlődik a természet rendjében az, hogy a tenyészet, a virágzás időszaka után következik az enyészet, a hervadás ideje.

Lehull a gyümölcs, lehullanak a levelek, — és marad az ágaknak égfelé meredő egyszinü váza: intő példája a mulandóságnak!

Leszedik a szőllőt, az elsárgult levelek szine mindinkább barnás lesz, egyik levél a másik után szakad el a venyigétől, — mig végre ott áll a csupasz töke, elhagyottan komoran: figyelmeztető jele sorsunknak!

És mindinkább szomoru lesz a kép, melyet a természet nyujt. Sürü köd sötétiti el a tájékot, hideg eső mossa a csupasz fákat, a napnak világossága ritkán mosolyog reánk: csupa sötétség, sötétség, egyhanguság — mindenfelé.

Valóságos megkönnyebbülés fog el, ha egy reggelen arra ébredünk, hogy hólepel borit mindent. Az a szép fehér hólepel is azonban csak addig kellemes, mig uj előttünk.

Később az egyhangu fehér hólepel, mely alatt a természet erői nyugosznak, ugy tünik föl, mint halotti leple mindannak, ami az év folyamán szivünket, lelkünket gyönyörködtette.

Mikor az erős fagy a csergedező patakocskát jégkarmai közé fogja, folyásában megragadva darabokra fagyasztja: elnémul a csergedezés hangja, és megszünik minden mozgás! Itt-ott egy csekély sóhajszerü nyiszergés hallatszik — aztán csend, csend! —

Az ember lelkülete átérezve mindezt lehangoltan szemléli az enyészet, a hervadás képeit.

De jön a vigasztalás! Egy csillag tündökölve integet a távolból. Jöjjetek, emberek, és reméljetek! Reméljétek a megváltást! Eljött a Megváltó! Az enyészet elmulik, de az örök élet, az örök virágzásnak határa nincs!

Karácsony ünnepe! Ez a remény, ez a vigasztalás!

A természet csak alszik, és föl fog ébredni.

A fagy kérge elolvad a nap melegétől.

A sötétséget követi világosság.

A természet szunnyadó erői megkezdik működésüket.

A növények a remény szinével kibujnak a sötét egyhanguságból s megtarkitják a mezőséget.

A madarak csicsergése belevegyül a fölszabadult patak csergedezésébe.

Az emberi szív megkönnyebbül és reménytelve gondol a jövőre, melynek fénylő csillaga immár mutatja az utat!

Boldogok, akik hisznek! Akik hisznek abban, hogy eljött a Megváltó! Akik hisznek abban, hogy az enyészet mulandó, és a virágzás örök! Akik hiszik a halhatatlanságot, az örök életet!

Ezeké a remény, ezeké a vigasztalás, ezeké a karácsony!

Szegény, sajnálatraméltó, aki nem látja a remény csillagát, aki az enyészetből nem lát kibontakozást, aki nem hisz az örökkévalóságban és csak a mulandóságnak él!

Ez csak az enyészetet látja, a megsemmisülés sejtelmét ismeri, — minden vigasz, minden megnyugtatás nélkül!

Reméljünk! — Ez a remény hozza össze és egyesiti a jóakaratu embereket, akiknek béke legyen a földön!

A béke — a reménytől elválaszthatlan!

Aki bizik, aki remél, aki a Gondviselésben hisz: az szereti a békét!

Minek is az ádáz testvérharc? minek is a kölcsönös harag? mért gyülölnék egymást? mikor tudjuk, érézzük, hogy egyformán remélhetünk ébredést, megváltást, örök életet?! — Mikor ugyanaz a Gondviselés intézi jövőnket?! Mikor ugyanasokkal az eszközökkel elérhetjük ugyanazt a czélt?!

Béke legyen velünk! Megszületett a Megváltó, a béke hirnöke, ki kiveszi bennünket a sötét enyészetből a fényességbe!

Kövessük Őt az élet virányaira!

Utunkat millió és millió fény világitja be, melyeket a hit, remény és szeretet gyujt meg a karácsonyfákon.

Városi képviselőválasztás.

Tegnap, f. hó 23-án reggel a városházán kitüzött nemzetiszinü zászló jelezte, hogy valami rendkivüli dolog történik ott. Tényleg ugy is volt, mert városi képviselőválasztás volt, mely rendes körülmények közt csak minden három évben szokott tartatni.

Lehetett észlelni egy kis mozgolódást a városban, egyesek jártak az előre elkészitett szavazatlapokkal, hogy a választókat azzal elláthassák.

Tárca.

Magyar Remekirók.

[illegible]: Kuruc költészet; Kisfaludy Sándor munkái; — Széchenyi István gr. munkái, I. köt.; — [illegible]hy Mihály munkái,; — Tompa Mihály munkái köt. — Kiadja a Franklin-Társulat, Budapest, 1903.

Az a nagy és értékes gyüjtemény, melyben a Franklin-Társulat összegyüjteni vállalkozott a magyar nemzeti géniusz legjelesebb alkotásait, ismét öt szép kötettel gyarapodott. Kapóra jelent meg a „Remekirók" e negyedik sorozata éppen Karácsony előtt: mert a ki könyvet szokott ajándékozni annak, a kit szeret vagy becsül, — s ilyenek sokan vannak — bizonyára nem talál maradandóbb becsü könyveket a „Magyar Remekirók"-nál.

Ennek a negyedik sorozatnak, a Kisfaludy Sándor, a Vörösmarthy és Tompa munkáinak egy-egy kötetén kivül, két igen nevezetes, szinte azt mondhatnók: egyetlen kötet van. Az egyik: a Kuruc költészet, s a másik a Széchenyi István gróf válogatott munkáinak első kötete. Mind a kettő régen érzett hiányt pótol irodalmunkban, s éppen ezért különösebb figyelmünkre érdemes.

A Kuruc költészet — talán mondanuk se kell — a magyar nemzet szabadság-kultuszának hü tükre, s egyuttal a Rákóczy és Thököly dicsőségének örökös emléke. A mióta Thaly Kálmán, a kuruc kornak fáradhatatlan buvára, és az ő nyomán Toldy és Erdélyi, a két teljes irodalomtörténetiró, fölkutatták és közreadták a vitézi énekek és elegyes dalok gyüjteményét, egyre jobban bebizonyosodott, hogy a „kuruc költészet" voltakeppen nem izolált fejezet irodalmunk történetében, hanem alkotó része, illetőleg láncszeme annak a népies magyar költészetnek, mely a századok során soha meg nem szakadt, hanem egyre élt és fejlődött. „Egyrésze a történeti népköltészetnek — irja Erdélyi Pál, a kötet ismertető előszavában: — harminc-negyven esztendőnek (1670-1711) költő formában való megnyilatkozása. Nem önálló, hanem ez idő szerint a legjobban képviselt és ismert fejezete a népi költészet történeti fejlődésének".

Végig lapozván ezt a szép kötetet, melynek tartalmát Erdélyi Pál nagy szeretettel és finom izléssel válogatta össze a „Kuruc költészet" gyöngyeiből, megelevenedik előttünk az a legendaszerü kor, melynek emlékét ma már csak a „Rákóczi-induló" őrzi köztünk. És, a mint erre a szilaj indulóra gyorsabb pezsgésbe jön a vérünk, ugyanúgy hevesebb lüktetésbe kezd a szivünk is, mialatt a szemünk rohanva járja az izzó hazaszeretettel telitett fekete betükön, mert minden sor egy-egy fohász a szabadságért s egy-egy fogadás, hogy „vérük hullajtásával" is kivivják ezt a szabadságot, a mely fájdalom! — elveszett akkor, és pedig sok időkre veszett el!

Rákóczy Bercsényi és Bezerédi — a „vitéz magyarok vezéri" — az áruló Ocskai, a „fejsdelem villám", a rettenetes vak Bottyán, s a kuruc-világnak valamennyi, többé kevésbbé hires és hirhedt szereplője, föl egészen Károlyi Sándorig: mind előfordulnak e dalokban, viselt dolgaik érdeme vagy becstelensége szerint, egész addig a szomoru pillanatig, a melyben kiállot tRákóczy a munkácsi sárera, — Reá támaszkodék pántos pallosára" . . .

E szomoru pillanatig váltakozva csendül meg a „Kuruc költészet"-ben, a hol dicsőségesen fölragyogó, hol veszedelmes zátonyra jutottt szabadságnak az ujjongása és kesernűsége, a szerint a mint a Rákóczy fegyverei győztek, vagy vereséget szenvedtek. Ettől kezdve azonban, miután a szabadság ügye elvesztett, csupa fájdalom sir a török sip, vagy a magyar tárogató hangján s a szerencsétlen ország állapotát semmiféle korfestő rajz nem jellemezhetné hivebben, mint a kötetnek utolsó előtti dala, melyet ide iktatunk:

Rákoczy, Bercsényi! Ragyogó vitézek!
Napkeleti tájiról, fegyverre kelének,
És a mint fölkeltek, fohászuk égbe szállt:
Segits meg, Istenünk, harcaink hevén át!

Segits meg, Istenünk! És Te, szüz Mária,
Hogy el ne pusztuljon magyarok hazája!
Magyarok hazája, oly dicső volt hired,
Hogy aranyalmának neveztek el téged."

Az alma lehullott, csutkája van csak meg,
Mióta az ország labanccal tele lett;
Magyarok hazája, aranyos szép alma,
Ki téged őrizett, hideg hant takarja.

A „Kuruc költészet" a „Magyar Remekirók"-nak minden esetre egyik legszebb és legértékesebb kötete.

Ugyanezt mondhatjuk a Széchenyi István gróf munkáinak első kötetéről is, melyet Berzeviczy Albert rendezett sajtó alá. A hosszu bevezető tanulmány, melyet a kötet élére irt, talán a legértékesebb azok közt, melyeket valaha „a nemzetébresztő legnagyobb magyar"-ról irtak. Meglátszik rajta, hogy nemcsak szereti Széchenyit, hanem alaposan ismeri mind lelki és kedélyvilágát, mind politikai és társadalmi munkásságát is. Sikkerrel védi meg ama nem régiben támadt tenden-

Mindenki tudatában volt annak, hogy egy előleges értekezleten meg lett állapitva a jelöltek névsora, s igy az eredményt egész biztosra vették. Csakhogy a kulisszák mögött meglepetés készült, mert hát a választók nem nyugodtak bele a nyomtatott listába és azokat törölték és más-más neveket irtak be. Ez részben szükséges is volt, mert hat jelölt szerepelt a póttagok sorában, pedig csak 5 volt választható s igy a törvény értelmében a legutóbb szereplő név nem volt figyelembe vehető. Igy a választók, kik az utóiirt póttagot be akarták hozni, kénytelenek voltak az előzőkből törölni.

A közösen megállapitott névsorban a következő jelöltek voltak:

Auguszt Imre, Bajcs Mihály, Frankl Bernát, Freyberger Sándor, Freyler Lajos, Lauringer János, Maitz József, Martiukovits Mátyás, Miske Kálmán báró, Michaelis Izidor, Mohr Vilmos, Pratscher Dániel, Róth Sándor, Schwarcz Károly, Schmiedt Mihály, Szova Ferenc és Terplán Kornél, mint rendes tagok, Gratzl János, Karner Mátyás, Kühn Lajos, Mohr Mihály, Szemző Sándor dr., Szomor Lajos, mint póttagok.

A listával szemben azonban nagy pártja akadt Gürtl Ödön nyug. államvasuti ellenőr s házbirtokosnak, ami nem csekély meglepetést keltett.

Egyébként lássuk a választás lefolyását.

Békássy István dr., a törvényhatósági bizottság által kiküldött választási elnök, a választást reggel 9 órakor megnyitván bizalmi férfiakul Freyber Sándor, Kirchknopf Mihály, Schlapfer Pál és Sissovica Miklós drt nevezte ki.

Az első szavazó Marton Károly volt.

A délelőtt folyamán igen gyéren ment a szavazás, s alig 70 szavazat adatott le 9 órától fél 1 óráig. Most aztán egy órán át alig jött szavazó. Fél kettő után azonban sürüen jöttek, s a záro óráig délután 4 óráig összesen 149 szavazat adatott le.

A szavazás lezárásával egyidejüleg behuzták a kitüzött zászlót, és nem is jelentkezett senkisem szavazásra.

A szavazatok összeszámitásánál a bizalmi férfiakon kivül 5—6 választó volt jelen. Az összeszámitás ½ 6 óráig tartott, mikor is a választási elnök kihirdette az eredményt.

A nyomtatott listában fölsorolt jelöltekből kibukott Schmidt Mihály rendes tag és Szemző Sándor dr. póttag. Rendes képviselőkké választattak Bajcs Mihály, Freybarger Sándor, Martinkovits Mátyás, — 149 szavazattal, — Freyler Lajos, Larringer János, Miske Kálmán báró, Michaelis Izidor, Pratser Dániel, Róth Sándor, Szova Ferenc, — 148 szavazattal, — Mohr Vilmos 141 szavazattal, Maitz József és Terplán Kornel 139 szavazattal, Auguszt Imre 122 szavazattsl, Schwarc Károly 121 szavazattal, Gürtl Ödön 98 szavazattal és Franki Bernát 84 szavazattal.

Sckmied Mihály 78, Schlögl Ferenc 47 szavazatot kapott, a még többen kaptak egy-két szavazatot.

Póttagok lettak Gratzl János 109 szavazattal, Karner Mátyás 103, Kühn Lajos 101, Mohr Mihály 89 és Szomor Lajos 82 szavazattal.

Szemző Sánor dr. 67, Balikó József 36 szavazatot kapott s azon felül még többen kaptak egy két szavazatot.

A választás eredménye kihirdettetvén, a polgármester megköszönte Békássy István dr. választási elnöknek szives fáradozását, mint a jelenvoltak éljenzéssel kisérték.

A választási aktusról nyomban jegyzőkönyv vétetett föl melynek aláirása után az elnök elhagyta a választás helyiségét.

Most hát megalakulhat az uj képviselőtestület, s megkezdheti közérdekü munkásságát.

Előfizetési fölhivás.

A Kőszeg és Vidéke, az egyetlen magyar lap Kőszeg és vidékén. Ez a lap hivatottságot érez a magyar nemzeti müvelődés terjesztésére és fejlesztésére!

A Kőszeg és Vidéke nemcsak a házakba, hanem a szivekbe akar hatolni, hogy magyar nyelven magyar érzelmeket keltsen, tápláljon és terjeszszen!

Magyarositani, magyarrá akarunk átvarázsolni minden magyar állampolgárt, sőt azt is, aki idegenből vándorol be hozzánk!

Ebben a működésünkben azonban nem tévesztjük szem elől a tapintatosságot: nem ócsárlással, nem kényszerrel, hanem szelid eszközökkel, az érzelem magyarositásával reméljük legjobban szolgálhatni a magyar nemzeti kulturát.

Tiszteljük mindenkinek meggyőződését, de igyekezünk szerény tehetségünkkel magyarrá tenni nyelvében és szivében mindenkit!

Ez a főszempont, mely a Kőszeg és Vidéke irányát előirja!

Tárgyaljuk a társadalmi, gazdasági ügyeket, a város és a vidék ügyeit — teljesen mellőzve minden személyi vonatkozást!

Szigoru tárgyilagossággal őrködünk a közönség érdekei felett, és kritizáljuk mindazt, ami kritikát érdemel.

A legnagyobb figyelemmel leszünk arra, hogy a jelzett iránytól lapunk soha el ne térjen, — és kizárunk lapunkból minden oly közleményt, mely személyes támadás jellegével bir.

Azzal a reménynyel kecsegtetjük magunkat, hogy eddigi olvasóink továbbra sem vonják meg támogatásukat; sőt reméljük, hogy azok, akik bármely okból lapunktól elfordultak, visszatérnek ismét előfizetőink sorába, s nem tagadják meg pártfogásukat a Kőszeg és Vidékétől, a nemzeti kultura buzgó harcosától!

A „Kőszeg és Vidéke" heti lap, megjelenik minden vasárnap. Előfizetési dija egész évre 8 Korona, félévre 4 Korona, negyedévre 2 Korona, — egyes szám ára 20 fillér. Nyilttér sora 40 fillér. Hirdetés megegyezés szerint dijaztatik.

A közönség szives pártfogását kéri

a Kőszeg és Vidéke szerkesztősége.

Hirek.

Boldog ünnepeket kivánunk lapunk t. olvasóinak, barátainak, munkatársainak.

Lapunk jövő vasárnap esedékes száma az ünnepekre való tekintettel ma jelent meg.

A legközelebbi szám jövő évi január hó 3-án fog megjelenni.

— **Személyi hirek.** Losádi *Győrffy* András őrnagy, a pozsonyi honvéd kiegészitő kerület parancsnoka, a hét elején városunkban tartózkodott. — *Dreiszker* József dr., vizgyógyintézeti igazgató három hétig tartó külföldi tanulmányutjáról városunkba visszaérkezett.

— **Áthelyzés.** *Pados* Jenő cs. és kir. főhadnagy *Pados* Gábor ipariskolai igazgató fia saját kérelmére Jaroslauból Aradra helyeztetett át a 33. sz. gyalogezredhez. Ez áthelyezés azon törvényes intézkedésnek folyománya, hogy magyar származásu tisztek magyar ezredekbe helyezendők.

— **Hymenhir.** *Szemző* Sándor dr. ügyvéd f. hó 27-én Budapesten tartja egybekelését *Kabos* Antónia urhölgygyel.

— **Eltünés.** *Kocsondy* Károly órásnak Károly nevü nagykoru fia nyolc nap óta eltünt a városból ugy hogy holléte eddig kinyomozható nem volt. Hozzátartozói kerestetik mindenfelé.

— **Ujévi gyüjtés.** A város szegényei részére a szokásos gyüjtést a város polgármestere a hét elején meginditotta. A gyüjtéssel két negyedmester bizatott meg. A befolyó összeg ujév napján fog kiosztatni a szegények közt.

— **Nyugdijazás küszöbön.** *Töpfer* Samu városi pénztáros idült betegsége miatt szolgálatra alkalmatlan lévén f. hó 20-án beadott kérvényével aziránt folyamodik a képviselőtestülethez, hogy nyugdiját 25 szolgálati éve után szavazza meg és helyezze uyugdijba. Huszonöt év hosszu idő, mely időn át buzgón teljesitett szolgálata megérdemli, hogy arról megemlékezzünk és sajnálattal látjuk távozni a város szolgálatából. Nyugdija bizony jól megérdemelt!

— **Választói értekezlet.** F. hó 20-án délután a városi választók egy része értekezletet tartott a városházán, mely alkalommal a választandó megyebizottsági tag személyére nézve megállapodás jött létre. Ugy halljuk, hogy a megyebizottsági tagságra *Mázy* Engelbert dr. gymnáziumi igazgatót jelölték. Egyben a 23-án lefolyt városi képviselőválasztást készitették elő, melyről lapunk más helyén számolunk be.

— **A kath. kör estélye** f. hó 20-án gyéren látogatott volt, ami annak tulajdonitható, hogy csak a tagok voltak hiva, és az estély családi jellegü volt Az előadott müsor az ismeretes férfinégyes nehány dalából és *Brezovics* Ferenc polgári iskolai tanár fölolvasásából állott, aki a hazaszeretet és a vallásosság kapcsolatáról olvasta föl igen sikerült értekezését. A jelenvoltak egy kellemesen eltöltött est emlékét vitték magukkal.

— **A kőszegfalvi allodium.** A város polgármestere a képviselőtestület megbizásából f. hó 20-án délelőtt a kőszegfalvi kuriálistákkal tárgyalt az allodium megváltására nézve. A kőszegfalviak a közös birtokukat képező több mint két hold szántót 1200 korona értékben és 800 korona 3 év alatt fizetendő készpénzt ajánlanak föl megváltási összegül. Már most a jogügyi bizottság véleményének meghallgatása után a képviselőtestület fog határozni affelett, hogy az ajánlott váltságösszeggel megelégszik-e.

— **Italmérési engedély.** Ugy látszik, hogy a város tanácsának állásfoglalására tekintettel volt a pénzügyminiszterium, mert a Strucz szálloda jelenlegi tulajdonosának hosszas huza-vona után mégis csak megadták az italmérési engedélyt. Most tehát a Strucz szálloda a közönség igényeinek is eleget tehet.

— **Tanulmányi kirándulás.** A soproni m. kir. honvéd hadapródiskola hallgatói két tiszt vezetése alatt f. hó 22-én a délelőtti vonattal Kőszegre érkezvén megtekintették a várost, és az esti vonattal visszautaztak Sopronba.

— **Állatvédő egyesületi ülés.** Az országos állatvédő egyesület kőszegi fiókja f. hó 22-én délután 4 órakor választmányi ülést tartott Chernel István egyesületi elnök házánál. Kukuljevic József egyesületi titkár terjedelmes jelentését a választmány tudomásul vette. E jelentés szerint az egyesületből négy tagot ragadott el a halál, kiknek emlékét a választmány jegyzőkönyvileg megörökitette, ezek: ifju Seper László, dr. Thomas

---

ciózus törekvés ellenében, mely szeretné föláldozni Széchenyi nagyságát a Kossuth-kultusz oltárán, s igen helyesen jegyzi meg, hogy nemzeti pantheonunk mindkettőt — Széchenyit is, Kossuthot is — csonkitatlan nagyságában fogadhatja magába egymás mellett is; mert „az hogy működésük egy időben ellentétes volt, csökkeotheti annak a ténynek az értékét, hogy mindkettőnek tüneményes alakja a mi hazánknak, a mi történetünknek ékessége".

Széchenyinek ebben az első kötetében a Hitel, Világ, Stádium és az Utirajzok foglal helyet. Mindjárt ez a program és beosztás is mutatja, hogy Berzeviczy mily nagy értelemmel válogatta össze Széchenyinek azokat a munkáit, a melyekből az olvasó legjobban megalkothatja e kiváló emberünk helyes képét. Tudott dolgot ismétlünk, mikor azt mondjuk, hogy soha könyv nem tett akkora hatást nálunk, mint a Hitel „A régi tábla biró parasztlázitónak és birtokrablónak hitte Széchenyit, de a tiszteletbeli aljegyző és a fiatal ügyvéd a haza megváltójának", — mondja báró Kemény Zsigmond.

Tudjuk, hogy a Hitelt gróf Dessewffy megtámadta, és Széchenyi a támadásra a „Világ"-gal felelt, a mely cim azt jelenti, hogy iróia világosságott akart vetni a vitás kérdésre. Sokan a „Világot" tartják Széchenyi legsikerültebb és legdiadalmasabb könyvének; de ha igaz is, hogy ellentelét fényesen megcáfolta, viszont azt se lehet tagadni, hogy a „Világ" hangja fölötte éles, sok helyütt pedig szinte maró és gyöngédtelen. A „Stádium" folytatása és kiegészitő része a két előbbi könyvnek, betetőzése annak a társadalmi és közgazdasági átalakulásnak, melyet Széchenyi olyformán óhajtott s a melynek valósitására se pénzt, se időt se fáradságot nem kimélt.

E komoly és örökké becses tanulmányoknál — Széchenyi egyéniségének megitélésére — fontosabbak az Utirajzok, melyekben a nagy férfiu egész mivoltát szinte pongyolában látjuk. Nem sok az egész: alig nyolcadrésze a vaskos kötetnek, de a Széchenyi meghasonlott kedélye, elégedetlensége a világgal és önmagával, a lelki egyensuly hiánya vagy legalább tökéletlensége annyira kiri a 25—30 lapból, hogy megértjük belőle azt a szomoru véget, a mit önkezével k szitett magának.

Bárhogy van is, erre a kötetre szükség volt, s valóban örülhetünk hogy megjelent. Széchenyi munkáinak elfogytával nagy alakja is kezdett feledésbe merülni, pedig nemzetünknek mindig nagy szüksége van az olyan példákra, a minőt Széchenyi mondott, s az olyan tanitásokra, a mikkel ő oktatta haladásra a nemzetet. Igaz, hogy az iskolában olvastatnak szemelvényeket a munkáiból; de mig egyfelől az, a mit az iskolában tanulunk vagy olvasunk, később — épen mert az iskolában foglalkoztunk vele — kicsiségnek vagy figyelmünkre nem méltónak tetszik, addig másfelől ezek a kivonatok — épen mivel a komolyabb, elvontabb rész hiányzik belőlük — nem elégithetik ki azt, a ki magasabb rendü intencióval óhajtaná tanulmányozni a Széchenyi iratait. Igy, a hogy ez az első kötet megjelent, — kivált a Berzeviczy alapos és azélszaen megirt tanulmányával együtt — valósággal nyeresége irodalmunknak és örökké becses kiadvány marad.

A „Magyar Remekirók" IV. sorozatának többi három kötetében a Kisfaludy Sándor, Tompa és Vörösmarty egy-egy kötetét kapjuk.

A Kisfaludy első kötetéhez Heinrich Gusztáv irt alapos, kritikai bevezetést. Nála rátermettebb kritikusunk aligha akadt volna erre a munkára, mert a Kisfaludy Sándor költészetének helyes méltatásához okvetetlenül szükséges az olasz, francia és német irodalom tüzetes ismerete is, ezt pedig Heinrich Gusztáv teljes mértékben birja. Csakis igy sikerülhetett a bevezetés, a melynek különben még az is érdeme, hogy nemcsak a költőt, hanem az embert is megismerteti velünk. Ebben az I. kötetben Himfi Dalainak mind a két részét: Kesergő és a Boldog szerelmet kapjuk.

A Tompa munkáinak II. kötetében a Dalok, Ódák, Románcok és Balladák foglalnak helyet. Ezt Lévay József rendezi sajtó alá, a ki az első kötethez, gyönyörü bevezetést irt Tompáról. A Vörösmarty munkáinak IV. kötete, melyet a nagy költő leghivatottabb kritikusa, Gyulai Pál rendez sajtó alá, a drámai költemények (2. köt.) tartalmazza, s a legvastagabb kötetek egyike (362 lap), a melynél, ebben a sorozatban, csak a Széchenyi munkáinak I. kötete terjedelmesebb (390 lap). Látni való ebből, hogy a kiadó társulat ugyancsak bőkezü, mert az eredetileg 15—20 ivre terjedő kötetek helyett gyakran ád 22—25 iveseket is. A kötetek kiállitása minden tekintetben mintaszerü és hasonló az előbbiekhez.

Lajos, Piers Vilmosné és Benedek Ernő. Egy-két tag kilépett, de ezek helyébe uj tagokul léptek be; gallai Gál Gaszton Bogláról, gróf Festetich Elek Sopronból, a Vegh család Rábakövesdről, Serényi Ákos Kőszegről. Az egyesületnek egy tagjat Michaelis Izidort más téren szerzett érdemeiért ő felsége a Ferenc József rend lovagkeresztjével tüntetvén ki, a választmány ellelett örömének ad kifejezést. Nem kevésbé örvendetes esemény az egyesület életében, hogy Kukuljevic József e titkárt az orsz. állatvédőegyesület tiszteletbeli tagjává választotta meg. Bemutattattak a csávai agyaggyár és a Heuffel Rezső kőszegi gerencsér által készitett agyagtészkelők, melyek most lesznek kipróbálva. A madarak etetésére gróf Schmidegg Jánosné Kőszegről, Frühwirth Lajosné Alsólászlóról, Chernel István és Róth Jenő nagymennyiségü madaraeledelt adományoztak. Örvendetes tudomásul szolgált, hogy az országos állatvédőegyesület 300 drb. gyermeknaptárt küldött, melyek a tanintézetek növendékei közt fognak szétosztatni; nemkülönben köszönettel vették a titkár azon bejelentését, melyszerint grafikai táblázatot fog kiadni, mely a madárvédelem terjedését egyesületenkint és vármegyénkiut fól fogja tüntetni. Ez a táblázat a kiadandó egyesületi évkönyvnek mellékletét fogja képezni. Elnök ezekutan a választmány tagjainak boldog ünnepeket kivánva az ülést bezárta. Az egyesületnek jelenleg 4 tiszteletbeli, 15 alapitó, 8 család, és 151 rendes tagja van.

— **Figyelmeztetésül.** A mi tüzeltőegyletünk jövő évi január hó 9-én tartandó álarcos bálja a legsikerültebb és legelegánsabb mulatságnak igérkezik a jövő farsangi idényben. Figyelmeztetjük a t. c. közönséget *Kirchknopf* Mihály vaskereskedésében betekinthető jelmezjegyzékre, mely szerint a leggyönyörübb jelmezek olcsó áron beszerezhetők. Bővebbet a meghivókon.

— **Kevés volt a karácsonyfa.** Az idén olyan kevés karácsonyfát hoztak a piacra, hogy számos családnak nem is jutott. Persze anyuyira őrzik az erdőségeket és ellenőrzik az eladókat, hogy tilos uton szerzett karácsonyfa nem igen találkozik. Azért legjobb lenne, ha a város maga is hozna karácsonyfákat a piacra, hogy jusson mindenkinek.

— **Karácsonyi kiosztások.** Az ág. evangelikus jótékony koszorucska tagjai f. hó 23-án délután 4 órakor, a róm. kath. jótékonynőegyesület pedig f. hó 24-én délután 5 órakor tartotta meg a karácsonyi kiosztást. Sok szegény áldja a jótékony hölgyeket kegyes adományaikért. Isten fizesse meg nekik!

— **Halálozás.** Özv. *Laipczig* Jónásné szül. péteri Takács Mathild, somogymegyei földbirtokosné f. évi december hó 21-én, Budapesten, hosszu és kinos szenvedés után életének 73-ik évében elhunyt. A halott hült tetemei 1903. évi december hó 22-én, délután fél 3 órakor fognak Budapesten megáldattak és Kőszegre szállitva, ugyanott 1903. évi december hó 23-án, délután 4 órakor a családi sirboltban örök nyugalomra helyeztettek. A gyászoló rokonok között láttuk a következőket: takácsi Nagy Géza, özv. Kollmann Károlyné szül. takácsi Nagy Gizella, Czeglédy Mihályné szül. takácsi Nagy Vilma, Szmida Lajosné szül. takácsi Nagy Irén, takácsi Nagy Izabella, csikszentmihályi Schreiber Viktorné szül. takácsi Nagy Irma, darnvári Kacskovics Antalné szül. péteri Takáts Alice, péteri Takáts Eugénia, özv. dr. Török Sándorné.

— **Akik nem mehetnek szabadságra.** A katonai alreáliskola növendékeire rossz idő jár az idén. Alig allták ki a vörheny járványt, három heti békesség után egyszerre csak ismét történt egy megbetegedés. A kis fiuk egy este „vörhenyest" játszottak s komoly gesztusokkal vizsgálták az egyik fiu torkát: s másnap reggel a szegény fiu már beteg volt. Ennek az ujabbi megbetegedésnek az a következménye, hogy az alreáliskola növendékei most nem mehettek karácsonyi szabadságra. Igy aztán a hozzátartozók nagy tömegben küldték a csomagokat, ládákat a növendékeknek, karpótlásul az ittmaradásért.

— **Megjöttek a laktanyák.** A hadügyminiszter rendeletéből a visszatartott katonákat f. hó 2[illegible]-ával szabadságolták. A szabadságok nagy csoportokban, énekszóval bucsuztak is Kőszeg várostól, mig másfelől jöttek Kőszegre. Üresek lettek most a kaszárnyák annálinkább, mert az ifjabb legénységből is mentek szabadságra.

— **Nehéz mindenkinek kedvere tenni.** A városi hatóság a gyümölcstermelés szaporitása és a gyümölcs eladásból származó jövedelem emelése érdekében a város területén alkalmas helyeket gyümölcsfákkal fogja beültetni. A temető falkeritése mellett levő vén akácfák is kénytelenek helyet engedni a hasznos gyümölcsfáknak. A szomszédos lakók azonban kérik az akácfáknak legalább részben való fönntartását, hogy ne legyen előttük a csupasz fal. Pedig nézetünk szerint az ut is azért olyan rossz ott, mert a sürü akácfák árnyékában nehezen szárad föl, de meg a gyümölcsfa sokkal hasznosabb dolog, semhogy a szebb kilátás kedvéért az akácokat ott lehetne hagyni. A városi hatóság mégis minden negyedik fát meghagyta, hogy a szomszédok ne panaszkodhassanak. Hiába, nehéz dolog mindenkinek a kedvére tenni!

— **Köztisztasagi panasz.** Végre akadtak olyanok, akik panaszt tettek ammiatt, hogy a temető-utcai nyilt árokba az egyes házakból mindenféle tisztátalanság ömlik ki. Igazán kivánatos, hogy ez az állapot megszüntettessék, mert oly járt utcában nem türhető ily közegészségellenes tisztátalanság.

— **Korona-betétek.** A kőszegi általános takarékpénztár 1904. év január elsejével uj sorozatot nyit korona-betétekre. A lejárt 4 év alatt egybegyült összegeket a betevőknek most fizették ki. Előnyös dolog a korona-betét, mert ezáltal könnyü módon tőkét gyüjthetnek erre alapitva kölcsönt kaphatnak, melyet heti koronákban lehet törleszteni és ez egyuttal olcsó kölcsön is, mert a betét után 4%, a kölcsön után 6% jár, tehát tulajdonképen 2%-os kölcsön.

— **Iparkiállitás** lesz a jövő évben Sopronban. Városunk iparosai közül eddig csak *Heuffel* Rezső kályhás jelentkezett. Kivánatos, hogy iparosaink nagy számban vegyenek részt a kiállitáson, ahol életrevalóságukról tehetnek bizonyságot.

— **A sörfőzde-részvénytársaság** f. évi december hó 29-én tartja rendes évi közgyülését.

Különfélék.

* **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvihivatalban az utóbbi időben a következő születési-, és halálozási-eseteket jegyezték be:

Születés.

December 17-én. Pertorini Rudolf és Klenar Auguszta leánya, Auguszta, rom. kath.

December 18-án. Schönfeld Károly és Riegler Amália fia, József, ág. hitv. ev.

December 23-án. August Ferenc és Klausz Katalin fia, Ferenc, róm. kath.

Halálozás.

December 18-án. Schönfeld József, 1 napos, ág. hitv. ev., gyengeség.

* **Husiparosok Naptára.** Szakkörökben nagy érdeklődésre tarthat igényt az a vászonba szépen kötött munka, mely Komáromi Sándornak, a Mészárosok és Hentesek Lapja felelős szerkesztőjének szerkesztésében most jelent meg. Az 1904 évre szóló naptári résztől eltekintve, mindazok a törvények és rendeletek, valamint elvi jelentőségü felsőbb hatósági döntések vannak benne összefoglalva, amelyek nélkül mészáros, hentes, szalámi-gyáros, zsiradék-kereskedő, állat-kereskedő állatbizományos, állat-tenyésztő és állat-orvos a maga hivatásának gyakorlásában el sem lehet. A Husiparosok Naptára első betüjétől az utolsóig nélkülözhetetlen szakmunka. Meg van benne az államforgalmat szabályozó állategészségügyi törvény a reá vonatkozó kiegészitő rendelkezésekkel. Az állatkivitel és behozatra vonatkozó szükséges tudnivalók csakugy, mint a husszemlét szabályozók. Meg van benne továbbá az ipar- és a betegsegitő-törvény a végrehajtásukra vonatkozó elvi jelentőségü régibb és ujjabb miniszteri döntésekkel és birói határozatokkal, melyeket az ipartestületek és iparhatóságok is nagy haszonnal forgatnak. A Husiparosok Naptára egybefoglalta továbbá a pudapesti közvágóhidak és marhavásárok szabályait, melyekhez a felek eddig egyáltalán nem tudtak hozzáférni. A zsiradékkereskedelem tőzsdeszabályai, a kőserhusmérés föltételei, az állatkereskedelmi szavatósság, a pudapesti sertésközvágóhid és sertésvásár szabályrendelete, a budapesti huspárolyók és husszék szabályzata, finom hentesáruk készitésének ismertetése és sok más hasznos és nélkülözhetlen tudnivaló egészíti Husiparosok Naptárát, amely gazdag tartalma és diszes kötése mellett is nagyon olcsón — 75 kr.-ért — szerezhető meg a Husiparosok Naptára kiadóhivatalában (Budapest, V, Lipót-körut 2.) vagy mészárosok és Hentesek Lapja kiadóhivatalában (Budapest, VII., Erzsébet-körut 2.) a pénz előleges beküldés mellett.

Irodalom és müvészet.

(*) **Negyedszázados napilap.** A Pesti Hirlap 1903 december havában érte meg alapitása 25-ik évfordulóját. Ez idő alatt sok lapot látott születni és meghalni, mig ő maga diadalmasan haladt előre, a törhetetlen és megalkuvást nem ismerő szabadelvüség, demokratikus világnézet és független meggyőződés zászlajával. Igy lett Magyarországnak manapság kétségbevonhatlanul legelterjedtebb lapjává. Ezt s nagy sikert főleg az magyarázza meg, hogy a Pesti Hirlap minden párttól független, s mint ilyen szókimondó, bátor ellenőre kormánynak, pártoknak, hatóságnak, politikai és társadalmi köröknek. Tartalma leggazdagabb. Naponkint 32—40 oldal terjedelemben jelenik meg, tehát jóformán kétszer annyit ad olvasóinak, mint a többi napilap. S ez a tartalom válogatottan változatos, elsőrendü politikai és szépirodalmi irók tollából. Főmunkatársai: Tóth Béla, Gárdonyi Géza, Kóbor Tamás, Murai Károly, Bede Jób, Heltai Jenő (Elta), Szemere Attila, b. Jósika Kálmán, Kézdi-Kovács László s a tárca-irók és irónők egész sora. A Pesti Hirlap az uj évtől kezdve egyszerre két regényt közöl: eredetit Kóbor Tamástól és egy szenzációs külföldi regényt. Minden előfizető dijtalanul és bérmentve kapja meg a Pesti Hirlap nagy képes naptárát, melynek az az előnye minden más ajándék-könyv felett, hogy egész éven át hasznát lehet venni. Szóval nem hiába a legkedveltebb, mert igazán a legtökéletesebben szerkesztett lap ma a Pesti Hirlap s az ára mégis csak 7 korona negyedévre, 2 kor. 40 fillér egy hóra. Kiadóhivatala: Budapest, V., Váci-körut 78. szám.

(*) **A legszenzacionsabb meglepetés,** melyben magyar lap olvasóit részesiti, kétségkivül az a diszes kiállitásu, hatalmas, gazdag tartalmu „Irodalmu Almanach", melyet legrégibb, legszebb és legelterjedtebb képes hetilapunk az „Ország-Világ" ad előfizetőnek ingyen karácsonyi ajándékul. Körülbelül száz kiváló magyar iró és költő legszebb munkáit tartalmazza el a mű, melyet az „Ország-Világ" előfizetői ingyen kapnak (azok is, akik most ujjonan fizetnek elő), mások részére azonban hat korona a bolti ára. A zenekedvelők 25 zongorára letett zeneműveket találnak az Almanachban, mely befejezésül a „Pesti könyvnyomda részvény-társaságot" hazánk ez elsőrendü, legnagyobb ipartelepét ismertetik irásban és képben, Ez a nyomda alapitotta meg tudvalevőleg Magyarországon a hangjegymetszést is. Ez az Almanach azonban — melynek képei Magyarország összes alispánja és rendőrkapitányait mutatják be — csak az egyik meglepetés. A második lesz magyar-„Ország-Világ" Karácsonyi száma, melynek tartalmát a legkiválóbb magyar irók irták. Képei a legismeretesebb magyar művészek tesméuyeinek reprodukciói lesznek. Harmadik meglepetésnek tartá az „Ország-Világ" azt a szinnyomatu műmellékletet, mely Houti Sándor gyönyörü festménye után készült, s oly fényesen sikerült, hogy az eredetitől alig lehet megkülönböztetni. Ezt a műmellékletet az „Ország-Világ" előfizetői Január hó első felében fogják megkapni. Most, az előfizetési szezon küszöbén a legmelegebben ajánljuk olvasóinknak előfizetésre a Váradi Antal dr. és Falk Zsigmond dr. által kitünően szerkesztett képes hetilapot, melynek minden egyes száma vetekedik a külföld hasonló irányu lapjaival. Az „Ország-Világ" előfizetési ára egész évre 16 korona, félévre 8 korona, negyedévre 4 korona, az előfizetési pénzek pedig — legcélszerübben póstautalványon — a kiadóhivatal cimére küldendők: Budapest, V. Holó-utca 7. szám.

Hirdetések.

517/1903. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a kőszegi kir. járásbiróság 1903. V. 310. számu végzése következtében **dr. Székely József** ügyvéd által képviselt **Melis és Pintér** javára **Piros István** ellen 424 kor. 35 f., s jár. erejéig 1903. évi november hó 2-án foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 619 kor. — f-re becsült következő ingóságok, u. m.: mütrágya, butorok, cukor, mérlegek, és bolti berendezés nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a kőszegi kir. járásbiróság 1903. évi V. 310/2. számu végzése folytán 424 kor. 35 fil. tőkekövetelés s ennek járulékai biróilag már megállapitott költségek erejéig Bozsokon leendő eszközlésére

1903. évi december hó 29-ik napjának délelőtti 10 órája

határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-si értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kőszegen, 1903. évi decemb. hó 8. napján.

Rusa Gynla.
kir. bir. végrehajtó.

ALAPITTATOTT 1820-ban.

FELHIVOM a n. é. közönség becses figyelmét, **cukor, kávé, rizs** s egyéb **füszeráru** készletemre, valamint kitünő minőségü közkedvelt **„Popoff"**-féle **teára,** valódi **ananasz** és **jamaika rum** különlegességeimre.

Suchard, flumei s egyéb gyártmányu **csokoládék.**

Kitünő **fehér** és **vörös borok** palackokban, különösen **betegek** részére.

Unger József,
füszer-, anyag-, csemege-, és festékkereskedése **Kőszeg.**

A „Magyar Remekirók" 55 kötetben jelennek meg, öt-öt kötetes sorozatokban, minden félévben. Az egész mű ára diszes kötésben 220 korona, s megrendelhető minden könyvkereskedésben, vagy magánál a kiadócégnél (Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4.), s hogy bárki könnyen megszerezhesse, havi 3 koronás részletfizetésre is kapható.

Karácsony.

Fenn az emeleten
Uri kényelemben
A bankár családja
Ezereket áldoz
A karácsonyfára.

Egyetlen leánya
Uszik a pompába',
S mégse tetszik néki;
A sok ajándékot
Csak kacagva nézi . . .

Alant a pincében
Nyomorban, szegényen
Özvegy asszony lánya.
Neki a karácsony
Csak egy apró fácska.

Nincs öröme néki.
Csak nézi . . . csak nézi
A szerény kis fácskát
Azon a kis fán a
Gyertyák csillogását.

* * *

„Kivánhatsz még többet,
Mai örömömnek
Se hossza, se vége;
Hogy ily gazdag lettem
Epp ma van öt éve!"

*

„Szegény a karácsony! . . .
Imádkozzál lányom
Kezed összetéve! —
Hogy apád kivittük
Hideg temetőbe
Epp ma van öt éve."

Anonymus.

A Franklin-Társulat kiadása. MAGYAR REMEKIRÓK a magyar irodalom főművei

55 kötetben és ennek kiegészítője, a hat testes kötetben Teljes Magyar Shakspere.

Épp most jelent meg nemzeti irodalmunk eme korszakos gyűjteményének negyedik sorozata, s így most már 20 kötet került ki a magyar remekiróknak eme leggondosabb és legdiszesebb kiadásából, melynek rendkívül nagy elterjedése a nemzet minden rétegében eddigelé szinte páratlan.

A most megjelent negyedik sorozatot különösen a Széchenyi-kötet teszi érdekessé. Ezt Berzeviczy Albert állitotta össze a legnagyobb magyar műveiből, s oly bevezetéssel látta el, mely essay-irodalmunkban kiváló helyet fog elfoglalni.

Nagy figyelmet fog kelteni a kuruc-költészet kötete is, melyet Erdélyi Pál szerkesztett nagy rátermettséggel.

Ezenkívül Vörösmarty IV. kötete, Tompa II. kötete és Kisfaludy Sándor I. kötete jelentek meg a sorozatban. Az utóbbihoz Heinrich Gusztáv irt nagybecsü bevezetést.

A már előbb megjelent három sorozatban a következő müvek jelentek meg:

Arany János munkái I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.
Csiky Gergely szinművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.
Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Zolt vány Irén.
Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczi Zoltán.
Kazinczy Ferenc műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Váczy János.
Kölcsey Ferenc munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Angyal Dávid.
Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.
Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál.
Szigligeti Ede szinművei I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.
Tompa Mihály munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Lévay József.
Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrődi Sándor.
Vörösmarty Mihály munkái I. II. és III. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

A Magyar Remekirók gyüjteménye tizenegy 5 kötetes sorozatban jelenik meg. A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona; az ennek kiegészitőjeként megjelent Shakspere összes müvei hat kötetbe kötve ára 30 korona, melyet a Magyar Remekirók vevői 20 korona kedvezményes áron kapják.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés és s

Franklin-Társulat
magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.
(Budapest IV., Egyetem-u. 4.)

Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kusző természetű) mert nagyrészére ha megnő is, termést nem hoz, azért sokan nem örülnek eredményeddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültetnek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház melynek falai mellett a legegyszerübb gondozással felvehető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kertek, kerítéseknek stb. a legremekebb dísze, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legkáladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó szines fénynyomatu katalogus bárkinek hivatva és bérmentve küldetik meg, aki czimét egy levelezőlapon tudatja. Czim:

Érmel ki első szőlőoltványtelep Nagy Kágya, u. p. Székelyhid.

A Richter-féle

LINIMENTUM CAPS. COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbizható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvény, czirbál és merevtőkkel.

Intés. Utánnyomott utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „horgony" védjegyével és a „Richter" czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszertárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
czukr. és kir. udvari szállitók.
Rudolstadt.

VÉDJEGY

FASSBENDER-FÉLE

FÜGEKÁVÉ

A LEGJOBB PÓTKÁVÉ.

Kapható:

Schaar Józsefnél Köszegen.

Hogyan hat Barthel takarmánymesze?

Szabó és Kocsis szomszéd 2 pockos tenyészsertést vásárolt. E 2 sertés egy napon 5—5 malacot szült. Nézzük csak miképpen fejlődtek s tenyésztek e malacok!

1. Szabó olvasta, hogy mily jól hat a Barthel takarmánymesze, de bizalmatlan volt s nem vett.

2. Kocsis ügyesebb volt, megrendelte Barthel takarmánymeszét s naponként mindenik malacnak előbb félkávéskanáluyit, majd egész kávéskanálnyit adott

3. Takarmánymész nélkül a malacok rosszul ettek, növekvésben visszamaradtak, gyakran kaptak hasmenést, s 8 hét alatt kettő közülök megdöglött.

4. Kocsisnál fordítva állott a dolog. Sohasem voltak ilyen malacai! És mibe került neki mindez? 10 kg. Barthel-féle takarmánymész 4 koronába!

5. 9 hónap multán Szabóhoz jövén a mészáros, alig hogy megpillantotta a malacokat, azonnal elrohant onnan!

6. Kocsisnál pedig csak nevetett s azonnal megkötötték az alkut.

Tanulság! Ki gyorsan nagy és kövér disznót akar nevelni, az keverjen Barthel-féle takarmánymeszet a takarmányba.

Magyar levelezés!

5 klg. ára 2 K
50 klg. ára 12 K
helytt Bécsben.
Ismertetés ingyen.

Barthel Mihály és Társa
Wien X/3.
Siccardsburggasse 44 F.

Minden vevő jótállitó levelet van az árut (eredeti csomagolásban) az alant emlitett intézetben (Wien IX.) dijmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kisérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete Wien IX. Spitalgasse 31.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) Camis és Stock Barkolában Triest mellett ajánlja

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész-egyesület kisérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palaczk 5 korona 1/2 palaczk 2·60.

Kapható Kőszegen:

Schaar József és Polák Sándor fűszerkereskedésében.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kisérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete Wien IX. Spitalgasse 31.

Minden vevő jótállitó levelet van az árut (eredeti csomagolásban) az alant emlitett intézetben (Wien IX.) dijmentesen megvizsgáltatni.

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.